



# THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

**PARTS I AND II**

---

# LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

**PARTIES I ET II**

# PART I                      PARTIE I

## CERTIFICATES OF AMALGAMATION / CERTIFICATS DE FUSION

---

A Certificate of Amalgamation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Amalgamating Corporations:                      **Monster Copper Corporation  
Monster Copper Resources  
Inc. / Ressources Monster  
Copper Inc.**

Name of Amalgamated Corporation:                      **Monster Copper Corporation**

Corporate Access Number:                      **32091**  
Registered Address:                      202-208 Main Street  
Whitehorse , YT Y1A 2A9

Date of Certificate:                      December 29, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Domtar (Canada) Paper Inc.**  
Corporate Access Number: **32051**  
Previous Name: **Weyerhaeuser Yukon Inc.**  
Previous Access Number: **32026**  
Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc

C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: November 16, 2006  
Date Registered in Yukon: November 30, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **Wyndham Resort Development Canada, Inc.**  
Corporate Access Number: **32083**

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman  
300-204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Previous Name: **Trendwest Resorts Canada, Inc.**

Previous Access Number: **31412**  
Date of Name Change: December 21, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Domtar Pacific Papers Inc.**  
Corporate Access Number: **32052**  
Previous Name: **Weyerhaeuser Crosby, Inc.**  
Previous Access Number: **32028**  
Attorney for Service: Grant Macdonald

C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: November 17, 2006  
Date Registered in Yukon: November 30, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **MD Insurance Agency Limited / L'Agence D'Assurance MD Limitée**  
Corporate Access Number: **32069**  
Previous Name: **Lancet Insurance Agency Limited**

Previous Access Number: **31125**  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: November 17, 2006  
Date Registered in Yukon: December 19, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

---

## CERTIFICATES OF CONTINUANCE / CERTIFICATS DE PROROGATION

---

A Certificate of Continuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Monster Copper Resources Inc. / Ressources Monster Copper Inc.**

Corporate Access Number: **32077**

Registered Office: 202-208 Main Street  
Whitehorse, YT Y1A 2A9

Former Jurisdiction: Canada

Date of Certificate: December 21, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Continuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Stratic Energy (Syria) Inc.**

Corporate Access Number: **32081**

Registered Office: 202-208 Main Street  
Whitehorse, YT Y1A 2A9

Former Jurisdiction: Alberta

Date of Certificate: December 21, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

## **CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE / CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME**

---

A Certificate of Discontinuance has been issued under the  
Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Astron Resources Corporation**

Corporate Access Number: **27299**

Registered Office in Home Jurisdiction: C/O Austring Fendrick

Fairman & Parkkari

3081 Third Avenue

Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: November 16, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Duncan's Holdings Ltd.**  
Corporate Access Number: **20621**  
Registered Office: Ausring Fendrick Fairman  
& Parkkari

3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
November 29, 2006

Date of Dissolution:

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Troy Group, Inc.**  
Corporate Access Number: **29869**  
Registered Office: C/O Ausring Fendrick  
Fairman & Parkkari

3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
November 29, 2006

Date of Dissolution:

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Capitol Dry Cleaners (Yukon) Ltd.**  
Corporate Access Number: **20311**  
Registered Office: 503 Jarvis Street  
Whitehorse, YT Y1A 2H7

Date of Dissolution: November 30, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Dawson Locations Ltd.**  
Corporate Access Number: **30810**  
Registered Office: 1313 Sixth Avenue  
Dawson City, YT Y0B 1G0

Date of Dissolution: December 6, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **39506 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **31788**  
Registered Office: 44 Wilson Drive  
Whitehorse, YT Y1A 5R2

Date of Dissolution: December 12, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40122 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **32049**  
Registered Office: Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street

Whitehorse, YT Y1A 3T2  
December 14, 2006

Date of Dissolution:

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Martel Welding Ltd.**  
Corporate Access Number: **31746**  
Registered Office: 2010 A - Centennial Street  
Whitehorse, YT Y1A 3Z7

Date of Dissolution: December 21, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Clive Boyd Consulting Ltd.**  
Corporate Access Number: **20420**  
Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman  
300-204 Black Street

Date of Dissolution: December 22, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Southern Tutchone Survivors Society**

Corporate Access Number: **10702**

Registered Office: 1 Willow Acres  
Haines Junction, YT Y0B 1L0

Mailing Address: Box 5310  
Haines Junction, YT Y0B 1L0

Date of Certificate: November 30, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Fire & Ice Rock & Gem Club**

Corporate Access Number: **10703**

Registered Office: 120 Casino Drive  
Carmacks, YT Y0B 1C0

Mailing Address: Box 146  
Carmacks, YT Y0B 1C0

Date of Certificate: December 1, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Aurora Hospitality Inc.**

Corporate Access Number: **32056**

Registered Office: Davis & Company  
200-304 Jarvis Street  
Whitehorse, YT Y1A 2H2

Date of Certificate: December 4, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40133 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **32057**

Registered Office: Miller Thomson  
202-208 Main Street  
Whitehorse, YT Y1A 2A9

Date of Certificate: December 4, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Cooperative Associations Act for the following cooperative association:

Name: **Great Green Growers Cooperative Ltd.**

Corporate Access Number: **32072**

Registered Office: Kilometre 11  
Highway 8  
Tagish, YT Y0B 1T0

Date of Certificate: December 4, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Cooperative Associations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Blaine D. Anderson C.A. Ltd.**

Corporate Access Number: **32058**

Registered Office: 200-303 Strickland Street  
Whitehorse, YT Y1A 2J9

Date of Certificate: December 6, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40144 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **32059**

Registered Office: 200-303 Strickland Street  
Whitehorse, YT Y1A 2J9

Date of Certificate: December 6, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40155 Yukon Ltd.**

Corporate Access Number: **32061**

Registered Office: Lot 90  
Judas Creek  
Whitehorse, YT Y0B 1Y2

Date of Certificate: December 11, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Yukon Freestyle Ski Association**

Corporate Access Number: **10704**

Registered Office: Sport Yukon  
4061 - 4th Avenue  
Whitehorse, YT Y1A1H1

Mailing Address: C/O Sport Yukon  
4061 - 4th Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 1H1

Date of Certificate: December 11, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Societies*

A Certificate of Continuation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Oneok Energy Services Canada, Ltd.**

Corporate Access Number: **32063**

Registered Office: Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Certificate: December 13, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40177 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **32075**  
Registered Office: 25 Cronkhite Road  
Whitehorse, YT Y1A 5S9  
Date of Certificate: December 21, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40188 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **32076**  
Registered Office: 25 Cronkhite Road  
Whitehorse, YT Y1A 5S9  
Date of Certificate: December 21, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40199 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **32078**  
Registered Office: 410 Ogilvie Street  
Whitehorse, YT Y1A 2S4  
Date of Certificate: December 21, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Super Save Disposal (Yukon) Inc.**  
Corporate Access Number: **32079**  
Registered Office: Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: December 21, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Keno City Wilderness Ventures Ltd.**  
Corporate Access Number: **32082**  
Registered Office: Suite A  
2010 Centennial Street  
Whitehorse, YT Y1A 3Z7  
Date of Certificate: December 22, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **GenEx Exploration Corp.**  
Corporate Access Number: **32085**  
Registered Office: Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Certificate: December 28, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Building Industry Consultants Inc.**  
Corporate Access Number: **32086**  
Registered Office: 110b-1116 Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 1A3  
Date of Certificate: December 28, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Beatty Hills Aviation Services Ltd.**  
Corporate Access Number: **32092**  
Registered Office: 3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
Date of Certificate: December 28, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Clark Excavation and Consulting Ltd.**  
Corporate Access Number: **32093**  
Registered Office: Lot 8  
Nisutlin Drive  
Teslin, YT 000  
Date of Certificate: December 29, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*



## CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**Eecol Holdings (Alberta) Ltd.  
Eecol Electric (Alberta) Inc.  
Eecol Holdings Ltd.  
Eecol Electric Inc.**

Name of Amalgamated Corporation:

**Eecol Holdings Ltd.**

Corporate Access Number:

**32060**

Jurisdiction:

Alberta

Attorney for Service:

Grant Macdonald  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation:

August 2, 2006

Date of Certificate:

December 7, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**MRF Resource Management Limited**

Corporate Access Number:

**32050**

Attorney for Service:

Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

December 1, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**Blackrock Ventures Inc.**

Corporate Access Number:

**32053**

Attorney for Service:

Lorne N. Austring  
C/O Austring, Fendrick,  
Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

December 1, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**6581528 Canada Ltd.**

Corporate Access Number:

**32054**

Attorney for Service:

Lorne N. Austring  
C/O Austring, Fendrick,  
Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

December 1, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**Mercer Global Investments Canada Limited**

Corporate Access Number:

**32055**

Attorney for Service:

Grant Macdonald  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

December 4, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**GE Money Trust Company**

Corporate Access Number:

**32062**

Attorney for Service:

Paul W. Lackowicz  
C/O Lackowicz, Shier &  
Hoffman  
300-204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

December 13, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**Orotec International Ltd.**

Corporate Access Number:

**32064**

Attorney for Service:

Curley, Eugene  
44 Ross Road  
Faro, YT Y0B 1K0

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

December 13, 2006

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **GE Canada Vel Services Company**  
Corporate Access Number: **32065**  
Attorney for Service: Paul W. Lackowicz  
C/O Lackowicz, Shier & Hoffman  
300-204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 13, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **AGF Funds Inc./Les Fonds AGF Inc.**  
Corporate Access Number: **32066**  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 15, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Weston Foods (Canada) Inc.**  
Corporate Access Number: **32067**  
Attorney for Service: Lorne N. Austring  
C/O Austring, Fendrick,  
Fairman & Parkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 15, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **1286758 Alberta Ltd.**  
Corporate Access Number: **32068**  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 18, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Pathway Mining/Energy 2006 Inc.**  
Corporate Access Number: **32070**  
Attorney for Service: Lorne N. Austring  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 19, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Goodyear Engineered Products Canada Inc. / Produits D'Ingenierie Goodyear Canada Inc.**  
Corporate Access Number: **32071**  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 20, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **NCE Diversified Management (07) Corp.**  
Corporate Access Number: **32073**  
Attorney for Service: Lorne N. Austring  
C/O Austring, Fendrick,  
Fairman & Parkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: Gregory A. Feketa  
December 21, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Stacroz Investments Inc.**  
Corporate Access Number: **32074**  
Attorney for Service: Glenda A. Murrin  
110B-1116 First Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 1A3

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 21, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Fraserway RV GP Ltd.**  
Corporate Access Number: **32080**  
Attorney for Service: Rodney A. Snow  
C/O Davis & Company  
200-304 Jarvis Street  
Whitehorse , YT Y1A 2H2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 21, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Landmark Minerals Inc.**  
Corporate Access Number: **32087**  
Attorney for Service: Rodney A. Snow  
C/O Davis & Company  
200-304 Jarvis Street  
Whitehorse , YT Y1A 2H2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 28, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Super Save Fence Rentals Inc.**  
Corporate Access Number: **32088**  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 28, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Explor Geophysical Ltd.**  
Corporate Access Number: **32089**  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 28, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **MSP 2007 GP Inc.**  
Corporate Access Number: **32090**  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
Date of Certificate: December 28, 2006  
*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

---

## CERTIFICATES OF RESTORATION / CERTIFICATS DE RÉTABLISSEMENT

---

A Certificate of Restoration has been issued under the Societies

Act for the following society:

Name of Society: **Dawson City Hockey  
Association**  
Registered Address: 1054 4th Avenue  
Dawson City, YT Y0B 1G0  
Mailing Address: 1054 4th Avenue  
Dawson City, YT Y0B 1G0  
Date of Revival: December 13, 2006  
Access Number: **10559**

*Bette L. Boyd, Registrar of Societies*

A Certificate of Restoration has been issued under the Societies

Act for the following society:

Name of Society: **Mayo Community Club**  
Registered Address: Lot 36  
Block 12  
Mayo, YT Y0B 1M0  
Mailing Address: Box 335  
Mayo, YT Y0B 1M0  
Date of Revival: December 29, 2006  
Access Number: **292**

*Bette L. Boyd, Registrar of Societies*

## WITHDRAWALS / RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Explor Data Ltd.**  
 Corporate Access Number: **31942**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: November 15, 2006  
 Date Cessation Filed in Yukon: December 4, 2006  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 Macdonald & Company  
 Suite 200, Financial Plaza  
 204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Alberta

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Coast Mountain Helicopters Ltd.**  
 Corporate Access Number: **28085**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 14, 2006  
 Date Cessation Filed in Yukon: December 14, 2006  
 Attorney for Service: Brian L. Morris  
 C/O Brian L. Morris Law Office  
 202 - 100 Main Street  
 Whitehorse , YT Y1A 2A8

Jurisdiction of Incorporation: Canada

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Beach & Associates Limited**  
 Corporate Access Number: **30821**  
 Date Cessation Filed in Yukon: December 11, 2006  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 C/O Macdonald And Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Ontario

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Monster Copper Resources Inc.**  
 Corporate Access Number: **29555**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 21, 2006  
 Date Cessation Filed in Yukon: December 21, 2006  
 Attorney for Service: Murray Leitch  
 C/O Miller Thomson  
 202-208 Main Street  
 Whitehorse , YT Y1A 2A9

Jurisdiction of Incorporation: Canada

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **831594 NWT Ltd.**  
 Corporate Access Number: **26180**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: October 4, 2004  
 Date Cessation Filed in Yukon: December 13, 2006  
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz  
 C/O Lackowicz Shier & Hoffman  
 300 - 204 Black Street  
 Whitehorse , YT Y1A 2M9

Jurisdiction of Incorporation: Northwest Territories

*Bette L. Boyd, Registrar of Corporations*

---

## CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

---

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Hanna ATMANSPACHER-  
WIRTH**

Previous Name: **Hanna WIRTH**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 11 day of December, 2006*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jesyca Blayne Jacqueline  
McLAUGHLIN**

Previous Name: **Jesyca Blayne SAMCHUK**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 11 day of December, 2006*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Katharina ATMANSPACHER-  
WIRTH**

Previous Name: **Katharina WIRTH**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 11 day of December, 2006*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Attila Eric HEIPEL**

Previous Name: **Attila Sharif HEIPEL**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 18 day of December, 2006*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Rebecca Megan WHITCHER**

Previous Name: **Rebecca Megan NICHOLS**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 21 day of December, 2006*

---

## APPOINTMENTS

---

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/206 8 December, 2006

### AGRICULTURAL PRODUCTS ACT

Pursuant to section 2 of the Agricultural Products Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Patricia Smith is appointed as an inspector.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/207 8 December, 2006

### ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 3 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Director, Property Assessment & Taxation Branch is appointed as chief assessor.
2. Persons employed as Assessors are appointed as assessors.
3. The appointment of Gerald Gerein as chief assessor is revoked.
4. The appointments of Terry Cumming, Tammy Joe, Glen Gabrielson and Kelly Eby as assessors are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

---

## NOMINATIONS

---

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/206 8 décembre 2006

### LOI SUR LES PRODUITS AGRICOLES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur les produits agricoles, décrète :

1. Patricia Smith est nommée inspectrice.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/207 8 décembre 2006

### LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Le directeur de la Direction de l'évaluation et de l'impôt foncier est nommé évaluateur en chef.
2. Les personnes employées à titre d'évaluateurs sont nommées évaluateurs.
3. La nomination de Gerald Gerein, à titre d'évaluateur en chef, est révoquée.
4. Les nominations de Terry Cumming, Tammy Joe, Glen Gabrielson et Kelly Eby, à titre d'évaluateurs, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/208 8 December, 2006

**AUXILIARY POLICE ACT**

Pursuant to paragraph 6(1)(b) of the Auxiliary Police Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lesley Carberry is appointed as a member of the auxiliary police advisory committee for a three-year term.
2. The appointment of Lareina Twardochleb as a member of the auxiliary police advisory committee is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/209 8 December, 2006

**CORONERS ACT**

Pursuant to subsection 1(1) of the Coroners Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Brian Werlin is appointed as a coroner for Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/210 8 December, 2006

**COURT OF APPEAL ACT**

Pursuant to subsection 9(2) of the Court of Appeal Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Shauna Nyeste is appointed as a deputy registrar of the Court of Appeal.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/208 8 décembre 2006

**LOI SUR LA POLICE AUXILIAIRE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)b) de la Loi sur la police auxiliaire, décrète :

1. Lesley Carberry est nommée membre du comité consultatif sur la police auxiliaire pour un mandat de trois ans.
2. La nomination de Lareina Twardochleb, à titre de membre du comité consultatif sur la police auxiliaire, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/209 8 décembre 2006

**LOI SUR LES CORONERS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(1) de la Loi sur les coroners, décrète :

1. Brian Werlin est nommé coroner pour le Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/210 8 décembre 2006

**LOI SUR LA COUR D'APPEL**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(2) de la Loi sur la Cour d'appel, décrète :

1. Shauna Nyeste est nommée registraire adjointe de la Cour d'appel.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*



REGISTRATION  
O.I.C. 2006/211 8 December, 2006

**CRIME PREVENTION AND VICTIM SERVICES TRUST ACT**

Pursuant to paragraph 5(1)(f) of the Crime Prevention and Victim Services Trust Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Rose Mary Fordyce as a member of the board of the Crime Prevention and Victim Services Trust is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/212 8 December, 2006

**GOVERNMENT ORGANISATION ACT**

Pursuant to section 2 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2006/190 is amended by adding ", Minister responsible for the French Language Services Directorate" immediately following "Minister of Community Services".

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/211 8 décembre 2006

**LOI SUR LE FONDS POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LES SERVICES AUX VICTIMES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)f) de la Loi sur le Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes, décrète :

1. La nomination de Rose Mary Fordyce, à titre de membre du conseil d'administration du Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/212 8 décembre 2006

**LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

1. Le décret 2006/190 est modifié par adjonction de l'expression « ministre responsable de la Direction des services en français » immédiatement après l'expression « ministre des Services aux collectivités ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/213 8 December, 2006

**GOVERNMENT ORGANISATION ACT**

Pursuant to section 3 of the Government Organisation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2006/197 is amended by adding the following section immediately after section 17 of the said order

" 18 Archie Lang is appointed as acting Minister responsible for the French Language Services Directorate in the absence or incapacity of Glenn Hart and Jim Kenyon is appointed as acting Minister responsible for the French Language Services Directorate in the absence or incapacity of both Glenn Hart and Archie Lang."

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/214 8 December, 2006

**HOUSING CORPORATION ACT**

Pursuant to section 5 of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Rudy Couture is appointed as chair of the Yukon Housing Corporation board of directors to serve during pleasure effective February 1, 2007 for a term ending January 31, 2008.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/215 8 December, 2006

**HOUSING CORPORATION ACT**

Pursuant to section 5 of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lawrence Chalifour is appointed as deputy chair of the Yukon Housing Corporation board of directors to serve during pleasure effective February 1, 2007 for a term ending January 31, 2009.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/213 8 décembre 2006

**LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'organisation du gouvernement, décrète :

1. Le décret 2006/197 est modifié par adjonction de l'article suivant:

« 18 Archie Lang est nommé ministre suppléant de la Direction des services en français en cas d'absence ou d'incapacité de Glenn Hart et Jim Kenyon est nommé ministre suppléant de la Direction des services en français en cas d'absence ou d'incapacité de la part de Glenn Hart et d'Archie Lang. »

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/214 8 décembre 2006

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la Loi sur la société d'habitation, décrète :

1. Rudy Couture est nommé président du conseil d'administration de la Société d'habitation du Yukon à titre amovible pour un mandat commençant le 1er février 2007 et se terminant le 31 janvier 2008.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/215 8 décembre 2006

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la Loi sur la société d'habitation, décrète :

1. Lawrence Chalifour est nommé vice-président du conseil d'administration de la Société d'habitation du Yukon à titre amovible pour un mandat commençant le 1er février 2007 et se terminant le 31 janvier 2008.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/216 8 December, 2006

**HOUSING CORPORATION ACT**

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Charmaine Anderson as a member of the Carmacks Housing Association is revoked.
2. This Order is deemed to have come into force August 22, 2005.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/217 8 December, 2006

**LIQUORACT**

Pursuant to section 3 of the Liquor Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Wayne Cousins is appointed as a member and chair of the board of directors of the Yukon Liquor Corporation to hold office at pleasure for a three-year term with effect from the August 16, 2007.
2. Michael Hyslop is appointed as a member and vice-chair of the board of directors of the Yukon Liquor Corporation to hold office at pleasure for a three-year term effective April 1, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/218 8 December, 2006

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Kelvin Leary as Acting Deputy Head of Environment made by Order-in-Council 2006/184 is revoked effective December 7, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/216 8 décembre 2006

**LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. La nomination de Charmaine Anderson, à titre de membre de l'Association d'habitation de Carmacks, est révoquée.
2. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 22 août 2005.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/217 8 décembre 2006

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur les boissons alcoolisées, décrète :

1. Wayne Cousins est nommé président et membre du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon, à titre amovible, pour un mandat de trois ans, à partir du 16 août 2007.
2. Michael Hyslop est nommé membre et vice-président du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon, à titre amovible, pour un mandat de trois ans, à partir du 1er avril 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/218 8 décembre 2006

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la Loi sur la fonction publique, décrète :

1. La nomination de Kelvin Leary à titre d'administrateur général par intérim responsable du ministère de l'Environnement, faite par le Décret 2006/184, est révoquée à compter du 7 décembre 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/219 8 December, 2006

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to sections 10 and 11 of the Public Service Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

**KELVINLEARY**

is appointed Deputy Head responsible for the Department of Environment to hold office during pleasure for a term not to exceed five years from December 8, 2006, to perform such duties and exercise such powers as may be assigned by the Commissioner in Executive Council or any Act of the Legislative Assembly of Yukon.

Given under my hand and the seal of the Yukon , this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/220 8 December, 2006

**SUPREME COURT ACT**

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Tamara Teel is appointed as a deputy clerk of the Court.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/221 8 December, 2006

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(a) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Susan Dennehy is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/219 8 décembre 2006

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la Loi sur la fonction publique, décrète :

**KELVINLEARY**

est nommé administrateur général responsable du ministère de l'Environnement à titre amovible pour un mandat d'une durée maximale de cinq ans, à compter du 8 décembre 2006. Il a les pouvoirs et exerce les attributions que lui confère le commissaire en conseil exécutif ou toute loi de l'Assemblée législative du Yukon.

Fait sous mon seing et sous le sceau du Yukon ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/220 8 décembre 2006

**LOI SUR LA COUR SUPRÊME**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète :

1. Tamara Teel est nommée greffière adjointe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/221 8 décembre 2006

**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)a) de la Loi sur, la Cour territoriale décrète :

1. Susan Dennehy est nommée membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/222 8 December, 2006

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(b) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Melissa Atkinson and Louise Clethro are appointed as members of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/223 8 December, 2006

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(e) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Gary Burgess is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/224 8 December, 2006

**WATERSACT**

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(a) of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Stephen M. Johnson is appointed as a member of the Yukon Water Board for a term ending May 16, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/222 8 décembre 2006

**LOISURLA COUR TERRITORIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)(b) de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. Melissa Atkinson et Louise Clethro sont nommées membres du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/223 8 décembre 2006

**LOISURLA COUR TERRITORIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)(e) de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. Gary Burgess est nommé membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/224 8 décembre 2006

**LOISURLES EAUX**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)a) de la Loi sur les eaux, décrète :

1. Stephen M. Johnson est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon pour un mandat se terminant le 16 mai 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/225 8 December, 2006

**WATERSACT**

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(b) of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Ron Johnson is appointed as a member of the Yukon Water Board for a three year term effective December 11, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/226 8 December, 2006

**YUKON COLLEGE ACT**

Pursuant to section 6 of the Yukon College Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Clarence Timmons is appointed as a member of the Yukon College board of governors for a term ending June 30, 2009.
2. This Order is deemed to have come into effect October 25, 2006.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/225 8 décembre 2006

**LOISUR LES EAUX**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)b) de la Loi sur les eaux, décrète :

1. Ron Johnson est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon pour un mandat de trois ans, à compter du 11 décembre 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/226 8 décembre 2006

**LOISUR LE COLLÈGE DU YUKON**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la Loi sur le Collège du Yukon, décrète :

1. Clarence Timmons est nommé membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon pour un mandat se terminant le 30 juin 2009.
2. Le présent décret est réputé être entré en vigueur le 25 octobre 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/227 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Central Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory
  - (a) lying to the south of 61 degrees 45 minutes north latitude, west of 131 degrees west longitude and east of 137 degrees west longitude;
  - (b) lying to the south of 63 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 62 degrees north latitude, and east of 138 degrees west longitude;
  - (c) lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 61 degrees 45 minutes north latitude and east of 137 degrees west longitude.

2. The following persons are appointed as members of the Central Yukon Assessment Review Board

Jim Yamada – chair  
John McCormick – vice-chair  
Marie Cox – member  
Richard D. Reaume – alternate member.

3. The Central Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/227 8 décembre 2006

**LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située :
  - (a) au sud de la latitude 61° 45' Nord, à l'ouest de la longitude 131° Ouest et à l'est de la longitude 137° Ouest;
  - (b) au sud de la latitude 63° Nord, à l'ouest de la longitude 136° Ouest, au nord de la latitude 62° Nord et à l'est de la longitude 138° Ouest;
  - (c) au sud de la latitude 62° Nord, à l'ouest de la longitude 136° Ouest, au nord de la latitude 61° 45' Nord et à l'est de la longitude 137° Ouest.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon sont :

Jim Yamada – président  
John McCormick – vice-président  
Marie Cox – membre  
Richard D. Reaume – membre suppléant.

3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/228 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Centraleast Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the east of 136 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude, together with part of the Yukon Territory lying to the west of 131 degrees west longitude and north of 61 degrees 45 minutes north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the Central east Yukon Assessment Review Board

Julia Salo – chair  
Lester Boyle – vice-chair  
Brian Hemsley – member  
Joan Minderlein – alternate member.

3. The Central east Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/228 8 décembre 2006

**LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située à l'est de la longitude 136° Ouest et au sud de la latitude 63° Nord ainsi que pour la partie du territoire du Yukon située à l'ouest de la longitude 131° Ouest et au nord de la latitude 61° 45' Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon sont :

Julia Salo – présidente  
Lester Boyle – vice-président  
Brian Hemsley – membre.  
Joan Minderlein – membre suppléant

3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*



REGISTRATION  
O.I.C. 2006/229 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the North Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the north of 63 degrees north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the North Yukon Assessment Review Board

Bob Laking – chair  
Margaret Kormendy – vice-chair  
Joan Ewing – member  
Lambert Curzon – alternate member.

3. The North Yukon Assessment Review board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/229 8 décembre 2006

**LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située au nord de la latitude 63o Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon sont :

Bob Laking – président  
Margaret Kormendy – vice-présidente  
Joan Ewing – membre  
Lambert Curzon – membre suppléant

3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/230 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Southeast Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the east of 131 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the Southeast Yukon Assessment Review Board

Jim Holt – chair  
John Skelton – vice-chair  
Tim Nehring – member  
Pat Irvin – alternate member.

3. The Southeast Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/230 8 décembre 2006

**LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située à l'est de la longitude 131° Ouest et au sud de la latitude 63° Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon sont :

Jim Holt – président  
John Skelton – vice-présidente  
Tim Nehring – membre  
Pat Irvin – membre suppléant.

3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/231 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Southwest Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the south of 63 degrees north latitude and west of 138 degrees west longitude together with that part lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 137 degrees west longitude and east of 138 degrees west longitude.
2. The following persons are appointed as members of the Southwest Yukon Assessment Review Board

Bruce O'Neill – chair  
Bernie Genier – vice-chair  
Martin Eckervogt – member  
Debbie Hotte –alternate member.

3. The Southwest Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/231 8 décembre 2006

**LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision foncière du sud-ouest du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située au sud de la latitude 63° Nord et à l'ouest de la longitude 138° Ouest ainsi que pour la partie située au sud de la latitude 62° Nord, à l'ouest de la longitude 137° Ouest et à l'est de la longitude 138° Ouest.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon sont :

Bruce O'Neill – président  
Bernie Genier – vice- président  
Martin Eckervogt – membre.  
Debbie Hotte – membre suppléant.

3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006*

# PART II

## REGULATIONS

# PARTIE II

## RÈGLEMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2006/227 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Central Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory
  - (a) lying to the south of 61 degrees 45 minutes north latitude, west of 131 degrees west longitude and east of 137 degrees west longitude;
  - (b) lying to the south of 63 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 62 degrees north latitude, and east of 138 degrees west longitude;
  - (c) lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 61 degrees 45 minutes north latitude and east of 137 degrees west longitude.
2. The following persons are appointed as members of the Central Yukon Assessment Review Board

Jim Yamada – chair  
John McCormick – vice-chair  
Marie Cox – member  
Richard D. Reaume – alternate member.
3. The Central Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/227 8 décembre 2006

**LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située :
  - (a) au sud de la latitude 61° 45' Nord, à l'ouest de la longitude 131° Ouest et à l'est de la longitude 137° Ouest;
  - (b) au sud de la latitude 63° Nord, à l'ouest de la longitude 136° Ouest, au nord de la latitude 62° Nord et à l'est de la longitude 138° Ouest;
  - (c) au sud de la latitude 62° Nord, à l'ouest de la longitude 136° Ouest, au nord de la latitude 61° 45' Nord et à l'est de la longitude 137° Ouest.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon sont :

Jim Yamada – président  
John McCormick – vice-président  
Marie Cox – membre  
Richard D. Reaume – membre suppléant.
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/228 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Centraleast Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the east of 136 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude, together with part of the Yukon Territory lying to the west of 131 degrees west longitude and north of 61 degrees 45 minutes north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the Central east Yukon Assessment Review Board

Julia Salo – chair  
Lester Boyle – vice-chair  
Brian Hemsley – member  
Joan Minderlein – alternate member.

3. The Central east Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/228 8 décembre 2006

**LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située à l'est de la longitude 136o Ouest et au sud de la latitude 63o Nord ainsi que pour la partie du territoire du Yukon située à l'ouest de la longitude 131o Ouest et au nord de la latitude 61o 45' Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon sont :

Julia Salo – présidente  
Lester Boyle – vice-président  
Brian Hemsley – membre.  
Joan Minderlein – membre suppléant

3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/229 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the North Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the north of 63 degrees north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the North Yukon Assessment Review Board

Bob Laking – chair  
Margaret Kormendy – vice-chair  
Joan Ewing – member  
Lambert Curzon – alternate member.

3. The North Yukon Assessment Review board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/229 8 décembre 2006

**LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située au nord de la latitude 63o Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon sont :

Bob Laking – président  
Margaret Kormendy – vice-présidente  
Joan Ewing – membre  
Lambert Curzon – membre suppléant

3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/230 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Southeast Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the east of 131 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the Southeast Yukon Assessment Review Board

Jim Holt – chair  
John Skelton – vice-chair  
Tim Nehring – member  
Pat Irvin – alternate member.

3. The Southeast Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/230 8 décembre 2006

**LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située à l'est de la longitude 131° Ouest et au sud de la latitude 63° Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon sont :

Jim Holt – président  
John Skelton – vice-présidente  
Tim Nehring – membre  
Pat Irvin – membre suppléant.

3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/231 8 December, 2006

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Southwest Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the south of 63 degrees north latitude and west of 138 degrees west longitude together with that part lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 137 degrees west longitude and east of 138 degrees west longitude.
2. The following persons are appointed as members of the Southwest Yukon Assessment Review Board  
  
Bruce O'Neill – chair  
Bernie Genier – vice-chair  
Martin Eckervogt – member  
Debbie Hotte –alternate member.
3. The Southwest Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2007.
4. This order shall come into force on January 1, 2007 and shall expire on December 31, 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION

O.I.C. 2006/232 8 December, 2006

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

Pursuant to section 19 of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Remission Order (Income Tax, Klwane Lands Set Aside, 2006) is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/231 8 décembre 2006

**LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision foncière du sud-ouest du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située au sud de la latitude 63o Nord et à l'ouest de la longitude 138o Ouest ainsi que pour la partie située au sud de la latitude 62o Nord, à l'ouest de la longitude 137o Ouest et à l'est de la longitude 138o Ouest.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon sont :  
  
Bruce O'Neill – président  
Bernie Genier – vice- président  
Martin Eckervogt – membre.  
Debbie Hotte – membre suppléant.
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2007.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2006/232 8 décembre 2006

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète ce qui suit:

1. Est établi le Décret de remise de l'impôt sur le revenu (terres de Klwane mises de côté, 2006) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



REGISTRATION  
O.I.C. 2006/233 8 December, 2006

**INTERGOVERNMENTAL AGREEMENTS ACT  
AND FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

Pursuant to subsection 3(1) of the Intergovernmental Agreements Act and subsection 65(2) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Minister of Highways and Public Works is hereby authorized to negotiate and sign an agreement between Canada and the Yukon for the purpose of purchasing and installing airside signs.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2006/234 8 December, 2006

**SOCIAL ASSISTANCE ACT**

Pursuant to section 8 of the Social Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The annexed Regulation to amend the Social Assistance Regulations is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 8 day of December, 2006.

*This notice was published in the Yukon News on December 20, 2006.*

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/233 8 décembre 2006

**LOI SUR LES ACCORDS  
INTERGOUVERNEMENTAUX ET LOI SUR LA  
GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(1) de la Loi sur les accords intergouvernementaux et au paragraphe 65(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète :

1. Le ministre de la Voirie et des Travaux publics est autorisé à négocier et à signer un accord entre le Canada et le Yukon pour l'achat et l'installation de panneaux côté piste.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2006/234 8 décembre 2006

**LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur l'assistance sociale, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur l'assistance sociale.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 8 décembre 2006.

*Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 20 décembre 2006.*

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

---

**WORKERS'  
COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD  
ORDER**

---

**ORDONNANCE DE LA  
COMMISSION DE LA SANTÉ  
ET DE LA SÉCURITÉ AU  
TRAVAIL**

---

REGISTRATION  
W.C.H.S.B.O. 2006/12 21 December, 2006

---

No D'ENREGISTREMENT  
O.C.S.S.T. 2006/12 21 décembre 2006

**WORKERS COMPENSATION ACT**

**LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

Pursuant to section 35 of the Workers' Compensation Act, the Board orders as follows

Conformément à l'article 35 de la Loi sur les accidents du travail, la Commission de la santé et de la sécurité au travail ordonne :

1. The Board shall pay for the loss or damage of personal property (to the lesser of)
  - (a) the cost of repair to a like condition;
  - (b) the cost of replacement to a like quality.
2. The Board shall pay for the loss of personal clothing to a maximum of fifteen hundred dollars (\$1500.00).
3. Board Order 1993/09 is revoked.
4. This Order was approved by the Board on December 12, 2006 and shall come into force January 1, 2007.

1. La Commission défraye les pertes et les dommages de biens personnels, selon le moindre des coûts suivants:
  - (a) le coût de réparation afin de remettre dans un état équivalent à l'original,
  - (b) le coût de remplacement équivalent à la qualité de l'original.
2. La Commission défraye jusqu'à 1 500 \$ pour la perte des vêtements personnels.
3. L'ordonnance 1993/09 de la Commission est abrogée.
4. La présente ordonnance, approuvée par la Commission le 12 décembre 2006, entre en vigueur le 1er janvier 2007.

Dated at Whitehorse, Yukon this 21 day of December, 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 21 décembre 2006.

## **MINISTERIAL ORDERS**

---

REGISTRATION  
M.O. 2006/13 18 December, 2006

### **HIGHWAYS ACT**

Pursuant to subsection 14(1) of the Highways Act, the Minister of Highways and Public Works orders as follows:

1. The Haines Road (Highway #3) will be closed to traffic between km 71.3 (near Pleasant Camp) and km 193 (Dezadeash Lodge) on January 20, 2007, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. (Yukon time) for the purpose of the Alcan 200 snowmobile race.
2. During the closure on January 20, 2007, access to the closed section of the Haines Road is permitted only for Alcan 200 race participants, officials, communications staff, sweep rigs, snowmobiles of the participants, spectators, and for first aid and ambulance or other emergency workers and equipment.

Dated at Whitehorse, Yukon this 18 day of December, 2006.

## **ARRÊTÉ MINISTÉRIELS**

---

No D'ENREGISTREMENT  
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2006/13 18 décembre 2006

### **LOISUR LA VOIRIE**

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics, conformément au paragraphe 14(1) de la Loi sur la voirie, arrête :

1. La route de Haines (route no 3 du Yukon) sera fermée à la circulation entre le kilomètre 71.3 (bureau des douanes Pleasant Camp) et le kilomètre 193 (Pavillon Dezadeash) le 20 janvier 2007, de 9 h à 16 h (heure du Yukon), afin que la course de motoneiges Alcan 200 puisse avoir lieu.
2. Pendant la fermeture du 20 janvier 2007, l'accès au tronçon fermé de la route de Haines n'est permis qu'aux participants, aux officiels, aux travailleurs en communication, aux balayeuses, aux motoneiges des participants, aux spectateurs, aux secouristes, aux ambulanciers ou à d'autres travailleurs des services d'urgence ou à tout équipement de secours.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 18 décembre 2006.

---

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,  
excluding index ..... \$65.00  
Single issues, Parts I and II ..... \$6.00  
Consolidating annual index  
to the 31st day of July ..... \$12.00

(Add 7% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

---

La Gazette du Yukon est publiée le 15<sup>ème</sup> jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,  
excluant l'index ..... 65,00\$  
Un fascicule, Parties I et II ..... 6,00\$  
Index annuel compilé  
au 31 juillet ..... 12,00\$

(Veuillez ajouter 7% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

